

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28216872 | | | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe von Innenecken spielen, um Verletzungen durch Stöße zu verhindern. | To prevent injury from impact, ensure that small children do not play unsupervised near interior corners. | Pour éviter les blessures dues à un impact, assurez-vous que les jeunes enfants ne jouent pas sans surveillance à proximité des coins intérieurs. | Per evitare lesioni da impatto, assicurarsi che i bambini piccoli non giochino senza sorveglianza in prossimità degli angoli interni. | Om letsel door een botsing te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat kleine kinderen niet zonder toezicht in de buurt van binnenhoeken spelen. | Para evitar lesiones por impacto, asegúrese de que los niños pequeños no jueguen sin supervisión cerca de las esquinas interiores. | Abyste předešli zranění při nárazu, zajistěte, aby si malé děti nehrály bez dozoru v blízkosti vnitřních rohů. | Kako biste spriječili ozljede od udara, pobrinite se da se mala djeca ne igraju bez nadzora u blizini unutarnjih kutova. | Kako biste spriječili ozljede od udara, pobrinite se da se mala djeca ne igraju bez nadzora u blizini unutarnjih kutova. | Az ütközés okozta sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy kisgyermekek ne játsszanak felügyelet nélkül a belső sarkok közelében. |
| Positionieren Sie Möbelstücke so, dass sie nicht direkt an Innenecken angrenzen, um Beschädigungen der Möbel und der Wand zu verhindern. | Position furniture so that it does not directly border inside corners to prevent damage to the furniture and the wall. | Positionnez les meubles de manière à ce qu'ils ne soient pas directement adjacents aux coins intérieurs pour éviter d'endommager les meubles et le mur. | Posizionare i mobili in modo che non siano direttamente adiacenti agli angoli interni per evitare danni ai mobili e al muro. | Plaats meubels zo dat ze niet direct grenzen aan binnenhoeken om schade aan het meubilair en de muur te voorkomen. | Coloque los muebles de manera que no queden directamente adyacentes a las esquinas interiores para evitar daños a los muebles y a la pared. | Nábytek umístěte tak, aby nepřilhal přímo k vnitřním rohům, aby nedošlo k poškození nábytku a stěny. | Postavite namještaj tako da ne graniči izravno s unutarnjim kutovima kako biste spriječili oštećenje namještaja i zida. | Postavite namještaj tako da ne graniči izravno s unutarnjim kutovima kako biste spriječili oštećenje namještaja i zida. | A bútorokat úgy helyezze el, hogy ne legyen közvetlenül a belső sarkok szomszédságában, hogy elkerülje a bútor és a fal sérülését. |
| Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Leisten-Übergangskappen. Überlasten Sie sie nicht, um Beschädigungen zu vermeiden. | Observe the maximum load limit of the strip transition caps. Do not overload them to avoid damage. | Veillez noter la limite de charge maximale des capuchons de transition en bande. Pour éviter tout dommage, ne les surchargez pas. | Si prega di notare il limite di carico massimo dei cappucci di transizione della striscia. Per evitare danni, non sovraccaricarli. | Let op de maximale belastingslimiet van de stripovergangskappen. Om schade te voorkomen, mag u ze niet overbelasten. | Tenga en cuenta el límite de carga máximo de las tapas de transición de tiras. Para evitar daños, no los sobrecargue. | Vezměte prosím na vědomí limit maximálního zatížení přechodových krytek pásu. Abyste předešli poškození, nepřetěžujte je. | Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja trakastih prijelaznih kapica. Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte ih preopteretiti. | Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja trakastih prijelaznih kapica. Kako biste izbjegli oštećenje, nemojte ih preopteretiti. | Kérjük, vegye figyelembe a szalag átmeneti sapkák maximális terhelhetőségét. A sérülések elkerülése érdekében ne terhelje túl őket. |
| Bitte seien Sie vorsichtig, um Stürze oder Verletzungen zu vermeiden, insbesondere bei nassen oder rutschigen Bedingungen. | Please use caution to avoid falls or injuries, especially in wet or slippery conditions. | Veillez faire preuve de prudence pour éviter les chutes ou les blessures, en particulier dans des conditions humides ou glissantes. | Si prega di prestare attenzione per evitare cadute o lesioni, soprattutto in condizioni bagnate o scivolose. | Wees voorzichtig om vallen of letsel te voorkomen, vooral in natte of gladde omstandigheden. | Tenga cuidado para evitar caídas o lesiones, especialmente en condiciones húmedas o resbaladizas. | Buďte opatrní, abyste se vyhnuli pádu nebo zranění, zejména ve mokru nebo na kluzkém povrchu. | Budite oprezni kako biste izbjegli padove ili ozljede, osobito u mokrim ili skliskim uvjetima. | Budite oprezni kako biste izbjegli padove ili ozljede, osobito u mokrim ili skliskim uvjetima. | Kérjük, legyen óvatos, hogy elkerülje az eséseket vagy sérüléseket, különösen nedves vagy csúszós körülmények között. |
| Halten Sie Kinder von den Außenecken fern, um Unfälle zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass sie sich nicht an den Ecken stoßen oder verletzen. | To prevent accidents, keep children away from the outside corners. Make sure they do not bump into or injure themselves on the corners. | Éloignez les enfants des coins extérieurs pour éviter les accidents. Assurez-vous qu'ils ne se cognent pas ou ne se blessent pas dans les coins. | Tenere i bambini lontani dagli angoli esterni per evitare incidenti. Assicurati che non si urtino o si feriscano a vicenda agli angoli. | Houd kinderen uit de buurt van buitenhoeken om ongelukken te voorkomen. Zorg ervoor dat ze elkaar niet op de hoeken stoten of pijn doen. | Mantenga a los niños alejados de los rincones exteriores para evitar accidentes. Asegúrese de que no se golpeen ni se lastimen en las esquinas. | Udržujte děti mimo dosah vnějších rohů, abyste předešli nehodám. Dbejte na to, aby se v rozích navzájem nenarážely nebo nezranily. | Držite djecu podalje od vanjskih kutova kako biste spriječili nezgode. Pazite da se ne sudaraju i ne ozlijede na uglovima. | Držite djecu podalje od vanjskih kutova kako biste spriječili nezgode. Pazite da se ne sudaraju i ne ozlijede na uglovima. | A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a külső sarkoktól. Ügyeljen arra, hogy ne ütközzenek és ne sértsék meg egymást a sarkokon. |
| Bei Frost oder Eis können Außenecken rutschig werden. Gehen Sie vorsichtig und verwenden Sie bei Bedarf rutschfeste Schuhe. | Outside corners can become slippery in frost or ice conditions. Walk carefully and use non-slip shoes if necessary. | Les coins extérieurs peuvent devenir glissants en cas de gel ou de glace. Marchez prudemment et utilisez des chaussures antidérapantes si nécessaire. | Gli angoli esterni possono diventare scivolosi in caso di gelo o ghiaccio. Camminare con attenzione e, se necessario, utilizzare scarpe antiscivolo. | Buitenhoeken kunnen bij vorst of ijs glad worden. Loop voorzichtig en gebruik indien nodig antislipschoenen. | Las esquinas exteriores pueden volverse resbaladizas cuando hay escarcha o hielo. Camine con cuidado y utilice calzado antideslizante si es necesario. | Vnější rohy mohou být kluzké, když je mráz nebo led. Chodte opatrně a v případě potřeby používejte protiskluzovou obuv. | Vanjski kutovi mogu postati skliski kada ima mraza ili leda. Hodajte pažljivo i po potrebi nosite cipele koje se ne klizu. | Vanjski kutovi mogu postati skliski kada ima mraza ili leda. Hodajte pažljivo i po potrebi nosite cipele koje se ne klizu. | Fagy vagy jég esetén a külső sarkok csúszóssá válhatnak. Sétáljon óvatosan, és ha szükséges, használjon csúszásmentes cipőt. |
| Beachten Sie mögliche Höhenunterschiede oder unebene Oberflächen an Außenecken, um Stolpern oder Stürze zu vermeiden. | Be aware of possible height differences or uneven surfaces at outside corners to avoid trips or falls. | Soyez conscient des éventuelles différences de hauteur ou des surfaces inégales dans les coins extérieurs pour éviter les trébuchements ou les chutes. | Fare attenzione alle possibili differenze di altezza o alle superfici irregolari sugli angoli esterni per evitare inciampi o cadute. | Houd rekening met mogelijke hoogteverschillen of oneffen oppervlakken op buitenhoeken om struikelen of vallen te voorkomen. | Esté atento a posibles diferencias de altura o superficies irregulares en las esquinas exteriores para evitar tropezones o caídas. | Dávejte pozor na možné výškové rozdíly nebo nerovné povrchy na vnějších rozích, abyste se vyhnuli zakopnutí nebo pádu. | Imajte na umu moguće visinske razlike ili neravne površine na vanjskim kutovima kako biste izbjegli spoticanje ili padove. | Imajte na umu moguće visinske razlike ili neravne površine na vanjskim kutovima kako biste izbjegli spoticanje ili padove. | Ügyeljen a lehetséges magasságkülönbségekre vagy a külső sarkok egyenetlen felületeire, hogy elkerülje a megbotlást vagy az esést. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KGM Holzzeugnisse GmbH
Munninger Str. 4
info@kgm-online.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28216872 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Sicherheit der Außenecken, insbesondere nach extremen Wetterbedingungen, und beheben Sie eventuelle Schäden oder Lockerungen. | Regularly check the security of outside corners, especially after extreme weather conditions, and repair any damage or loosening. | Vérifiez régulièrement la sécurité des coins extérieurs, surtout après des conditions météorologiques extrêmes, et réparez tout dommage ou desserrage. | Controllare regolarmente la sicurezza degli angoli esterni, soprattutto dopo condizioni atmosferiche estreme, e riparare eventuali danni o allentamenti. | Controleer regelmatig de veiligheid van buitenhoeken, vooral na extreme weersomstandigheden, en repareer eventuele beschadigingen of losraken. | Compruebe periódicamente la seguridad de las esquinas exteriores, especialmente después de condiciones climáticas extremas, y repare cualquier daño o aflojamiento. | Pravidelně kontrolujte zabezpečení vnějších rohů, zejména po extrémních povětrnostních podmínkách, a opravte případné poškození nebo uvolnění. | Redovito provjeravajte sigurnost vanjskih kutova, osobito nakon ekstremnih vremenskih uvjeta, i popravite sva oštećenja ili labavosti. | Redovito provjeravajte sigurnost vanjskih kutova, osobito nakon ekstremnih vremenskih uvjeta, i popravite sva oštećenja ili labavosti. | Rendszerezsen ellenőrizze a külső sarkok biztonságát, különösen szélsőséges időjárási körülmények után, és javítsa ki a sérüléseket vagy kilazulásokat. |
| Befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Montage der Leisten-Endkappen, um eine sichere und stabile Befestigung zu gewährleisten. | Follow the instructions for proper installation of the strip end caps to ensure a secure and stable attachment. | Suivez les instructions pour installer correctement les embouts de moulure afin de garantir une fixation sûre et stable. | Seguire le istruzioni per installare correttamente i cappucci terminali della modanatura per garantire un fissaggio sicuro e stabile. | Volg de instructies om de eindkappen van het vormstuk op de juiste manier te installeren om een veilige en stabiele bevestiging te garanderen. | Siga las instrucciones para instalar correctamente las tapas de los extremos de la moldura para garantizar una fijación segura y estable. | Postupujte podle pokynů pro správnou instalaci koncovek lišt, abyste zajistili bezpečné a stabilní připevnění. | Slijedite upute kako biste ispravno postavili završne poklopce kalupa kako biste osigurali sigurno i stabilno pričvršćenje. | Slijedite upute kako biste ispravno postavili završne poklopce kalupa kako biste osigurali sigurno i stabilno pričvršćenje. | Kövesse az utasításokat a fröccsöntött végsapkák megfelelő felszereléséhez a biztonságos és stabil rögzítés érdekében. |
| Vermeiden Sie die Installation von Leisten-Endkappen in Bereichen mit extremen Temperaturen, da dies zu Verformungen oder Beschädigungen führen kann. | Avoid installing strip end caps in areas subject to extreme temperatures as this may cause deformation or damage. | Évitez d'installer les embouts de moulure dans des zones soumises à des températures extrêmes, car cela pourrait provoquer une déformation ou des dommages. | Evitare di installare i cappucci terminali della modanatura in aree con temperature estreme poiché ciò potrebbe causare deformazioni o danni. | Vermijd het installeren van eindkappen van vormstukken in gebieden met extreme temperaturen, aangezien dit kromtrekken of schade kan veroorzaken. | Evite instalar tapas de los extremos de las molduras en áreas con temperaturas extremas, ya que esto puede causar deformaciones o daños. | Vyhňte se instalaci koncovek lišt v oblastech s extrémními teplotami, protože to může způsobit deformaci nebo poškození. | Izbjegavajte ugradnju završnih kapa kalupa u područjima s ekstremnim temperaturama jer to može uzrokovati savijanje ili oštećenje. | Izbjegavajte ugradnju završnih kapa kalupa u područjima s ekstremnim temperaturama jer to može uzrokovati savijanje ili oštećenje. | Kerülje a fröccsöntött végsapkák szélsőséges hőmérsékletű helyeken történő felszerelését, mert ez vetemedést vagy károsodást okozhat. |